



Commission des transports du Québec
545, boul. Crémazie Est, 10e étage
Bureau 1000, Montréal QC
H2M 2V1

Montréal, le 7 avril 1999

CONTRAFOND LTÉE.
9, boul. Montcalm, app 385
Candiac (QC)
J5R 3L5

NUMÉRO D'INTERMÉDIAIRE : 6-M-30177i

AVIS D'INSCRIPTION À LA LISTE
DES INTERMÉDIAIRES EN SERVICES DE TRANSPORT
AU QUÉBEC

Pour faire suite à votre demande d'inscription à la liste des intermédiaires en services de transport et vu la conformité de celle-ci, nous confirmons que vous êtes inscrit à ce titre à la liste de la Commission.

La *Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds* établit les règles applicables à tous les intermédiaires en services de transport et prévoit que seuls ceux inscrits à cette liste pourront offrir des services d'intermédiaires en services de transport au Québec.

De plus, certaines dispositions de cette loi qui entreront en vigueur prochainement, prévoient que tout contrat conclu par un intermédiaire non inscrit ou qui n'a pas renouvelé son inscription à la liste, sera nul de plein droit.

Cette inscription à la liste de la Commission ne vous autorise toutefois pas à agir comme courtier en camionnage en vrac lorsqu'un permis de courtage est requis. Elle ne vous autorise pas non plus à exercer les fonctions d'agent de voyages à moins de détenir un permis d'agent de voyages délivré par l'Office de la protection du consommateur.

Sur ce dernier point, la *Loi sur les agents de voyages* prévoit que «Nul ne peut exercer les fonctions d'agent de voyages ni donner lieu de croire qu'il est agent de voyages s'il ne détient un permis en vigueur à cette fin, ou, dans le cas d'une association, société ou corporation, si un permis n'est détenu pour son bénéficiaire par une personne physique».

À ce sujet et pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle en mentionnant votre numéro d'intermédiaire ou votre numéro d'entreprise au Québec.

Direction des opérations
Renseignements: (514)873-6424
Ligne sans frais: 1 888 461-2433

JJ1

5



LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD
THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA

Place du Canada, bureau 1560
Montréal (Québec) H3B 2R4
Tel 514-866-6351
Fax 514-866-0157
www.gena.com

8486 HUB INTERNATIONAL QUÉBEC LIMITÉE 1130 RUE SHERBROOKE O SUITE 1400 MONTREAL, QC H3A 2M8 ATTENTION TO: DIANE VIAU	BROKER	RENEWAL PREMIUM NOTICE MM1006410
CONTRAFOND INC. 9, BOUL. MONTCALM SUITE #385 CANDIAC, QC J5R 3L5	PRINCIPAL	OBLIGEE UNITED STATES OF AMERICA / FEDERAL HIGHWAY ADMINISTRATION, SECTION OF LICENSING - HMCE-20 1200 NEW JERSEY AVENUE SE 6TH FLOOR, SUITE W600-300 WASHINGTON, DC 20590

BOND NUMBER	BOND AMOUNT	CURRENCY	INVOICING PERIOD	
			FROM	TO
MM1006410	10,000.00	USD	14-FEB-2009	14-FEB-2010

BOND TYPE : U.S. PROPERTY BROKERS BOND

BOND LOCATION : DISTRICT OF COLUMBIA, UNITED STATES OF AMERICA

PREMIUM USD	163.00
PREMIUM CAD Exchange Rate: 1.2045	196.33

ROSELLINA RUSSO

25-NOV-2008

Nathalie Sanscartier
Attorney-in-Fact.